

THE BEST BATH OR SHOWER EXPERIENCE? THE ONE NOBODY INTERRUPTS.

Thank you for buying an American Standard bath or shower product.

We're so grateful you did, and you will be too. Not just while you're waking up each morning, but also every time a dirty gardener, sweaty soccer player, or muddy dog gets cleaned up. How do we know? Just like you, we've lived with that same beautiful chaos called life for almost 150 years. We believe that while every home should appreciate in value, we never forget the sentimental value that grows from enjoying life in the heart of home—your kitchen and bath. That's why we love your stories and ideas; they help us innovate with products that make your life easier.

Or, visit **americanstandard-us.com/bathroom/shower-bases** to watch video, view/download installation manuals or learn more about your product.

Have a question or need help on install?

For questions or help on installation call us at **800-442-1902**.

For a copy of our warranty in additional languages,
please visit Americanstandard.com

American Standard

OWNERS MANUAL

Ovation Curve™ Shower Bases

B8014A-ST3R / B8014A-ST3L / B8016A-ST3

B8017A-ST3 / B8015A-ST3

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Thank you for selecting American Standard – the benchmark of fine quality for over 150 years. To ensure this product is installed properly, please read these instructions carefully before you begin. Certain installations may require professional help.

INSTALLATION PREPARATION

- Please unpack carefully and identify all parts needed for installation by using the Box Contents as a reference. Inspect the product and report any damages or missing parts immediately to customer care by calling 800-442-1902. Follow the prompts for consumer/bathing.

NOTE: Take extra care in handling edges and surfaces of bases. Use only non-abrasive cloths to avoid scratching.

- The Ovation Curve Base dimensions are nominal and meant for a standard alcove. Please measure your alcove to determine if the Ovation Curve Base will work in your alcove prior to installation.

B8014A-ST3L/R	60 X 30	B8017A-ST3.011	38 X 38 Corner
B8016A-ST3.011	36 X 36 Corner	B8015A-ST3.011	48 X 30 Alcove

- Ensure adequate wall support is provided to area where base is to be installed.
- Wear protective equipment during installation to avoid injury.
- Please keep these instructions for after care and customer service details.

BOX CONTENTS

60 X 30 RHO/LHO B8014A-ST3 10 Clips

36 X 36 Corner B8016A-ST3 6 Clips

38 X 38 Neo Angle B8017A-ST3 6 Clips

48 X 30 Alcove B8015A-ST3 8 Clips

Trench/Drain Plate

American Standard

RECOMMENDED TOOLS AND MATERIALS



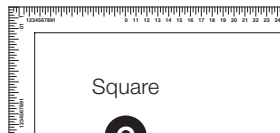
Level

A



Tape Measure

B



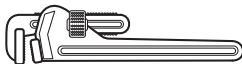
Square

C



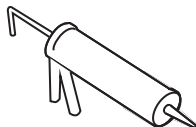
Screwdriver

D



Pipe Wrench

E



Caulking Gun

F



Slip Joint Pliers

G



Personal Safety
Equipment

H

Standard Woodworking Tools

I



Pencil

F

MATERIALS

Exterior Rated Screws

Silicone Sealant

Drop Cloth

OPTIONAL: Mortar Mix or Grout



BEFORE YOU BEGIN

Inspect your product thoroughly before installing. Take extra care in handling surfaces of the base and use only non-abrasive cloths to avoid scratching. Observe all local plumbing and building codes.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

IMPORTANT GENERAL INFORMATION

This unit is best installed by two people.

Cover drain with tape prior to installation to prevent the loss of small parts.

Unpack your unit carefully and inspect for freight damage. Lay out and identify all parts using Box Contents as a reference. Before discarding the carton check to see that no small hardware parts have fallen to the bottom of the box. If any parts are damaged or missing refer to the description noted in the instructions when inquiring about replacements.

When installing coordinating bath walls, additional studs may be required.

Refer to those installation instructions prior to installing base.

Take extra care when driving nails or screws to avoid damaging the base.

American Standard

1

INSTALLATION AND FRAMING INSTRUCTIONS

The alcove opening dimensions should be at least 1/8" (3mm) larger than dimensions shown on spec page for the model being installed.

For the best fit, the opening measurements should be verified against the actual shower base received.

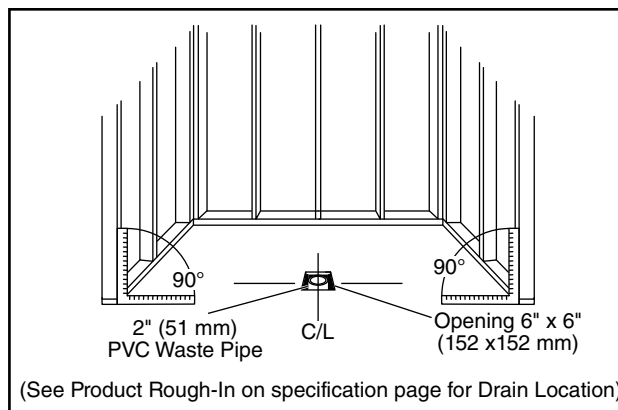


FIGURE A

- 1a.** Ensure that the floor and stud walls are square and plumb on a level floor as shown in Figure A. Provide a 7" x 7" (178 x 178 mm) opening in the floor for the drain and refer to the product rough-in on the specification page for actual drain location.

NOTE: Maximum weight support of 300lbs without mortar. Mortar is required during installation for user weights exceeding 300lbs.

2

INSTALLATION OF DRAIN ASSEMBLY

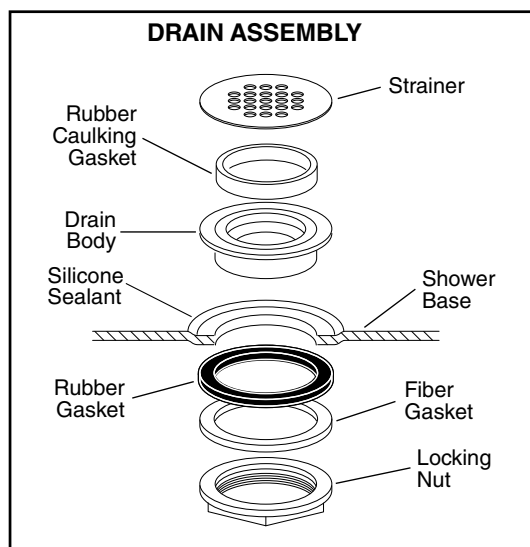


FIGURE B

- 2a.** All of the shower bases require purchasing a round drain for use with a standard 2" (51 mm) plastic schedule 40 waste pipe. Figure B shows the typical drain assembly. Before installing drain into the shower base, remove strainer. (Ref. Figure B) This will be installed after shower base is in its final position. Cut the waste pipe height so that the drain body will fit snug in the shower base. Apply silicone sealant between the drain body and shower base.

NOTE: Drain not included and must be purchased separately.

3

BASE INSTALLATION

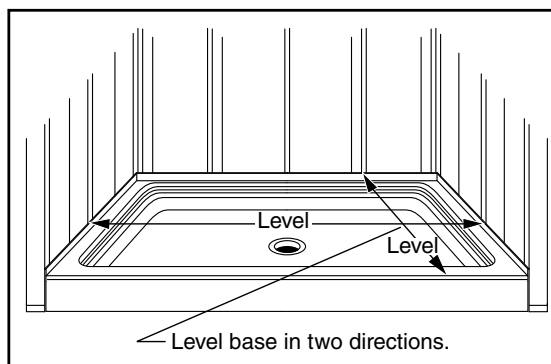


FIGURE C

3a. Place base into position and check for level in several directions. (Figure C)

NOTE: If base is not level, shim or level sub floor using optional mortar.

NOTE: Rectangle base shown.

4

INSTALLATION OF BASE CLIPS

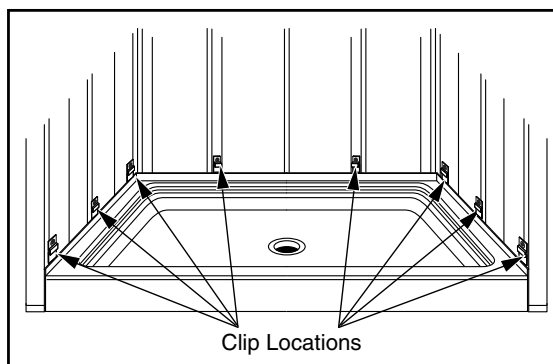
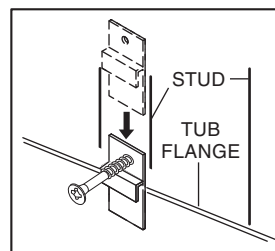


FIGURE D



4a. Once base is in place and level in several directions, attach supplied plastic clips evenly around the perimeter of alcove studs to the base flange and screw clip into stud. (Fig. D)

NOTE: Reference "Box Contents" by model to determine how many clips are required.

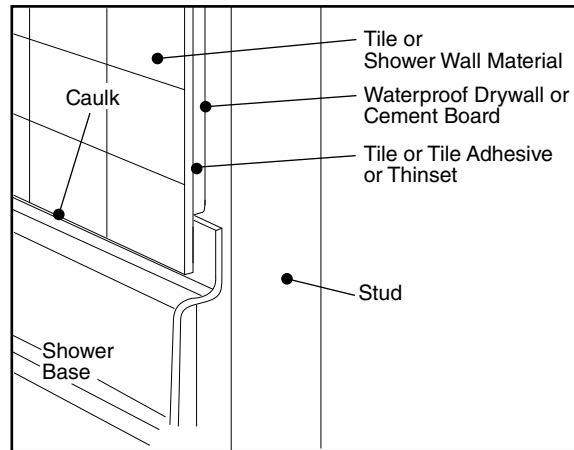


FIGURE E

- 5a.** Tape over the strainer to protect the finish and prevent construction debris from entering the drain.
Finish installation as shown in (Figure E)
- 5b.** Install wall material over shower base flange according to wall manufacturer instructions.
Once wall material is installed, caulk around the areas where the wall meets the shower base.
- 5c.** Remove the tape over the strainer and place drain cover over the drain.

POST INSTALLATION CLEAN-UP

Remove all construction debris. Tile grout can be removed with a wooden popsicle stick or tongue depressor. Do not use wire brushes or any other metal implement on bath surface.

Post installation clean-up generally can be completed using warm water and liquid dishwashing detergent. Stubborn dirt or stains may be removed using granular Spic and Span® mixed with water.

Painter's naphtha can be used to remove excess adhesives and/or wet oil-base paint.

AFTERCARE AND CLEANING

- Excessively hot water may cause surface damage.
- **HARSH CHEMICALS SHOULD NEVER BE USED ON SHOWER BASE SURFACE.** Clean after use with a mild liquid household detergent cleaner. Do not use Lestoil, Lysol Disinfectant (spray or concentrate), or Lysol Basin, Tub and Tile Cleaner, Windex, Mr. Clean, Dow Disinfectant Bathroom Cleaner, or cleaning products in aerosol cans.
- Do not use wire brushes, knives or sharp objects to remove stains, cigarette tar deposits, or other surface blemishes.
- Abrasive cleaners or powders must not be used, since they will dull the surface. If the glossy surface loses its sheen, dulled areas or light scratches can be restored by rubbing with a white "automotive type" polishing compound and waxing with a "liquid wax."
- **Do not wax areas where you walk or stand.**
- Do not allow nail polish remover, acetone, dry cleaning fluid, paint remover or other solvents to come into contact with the surface.
- Clean the surrounding surface immediately after using caustic drain cleaners.
- Burning cigarettes will damage the surface.
- Should damage to the fixture occur, repairs can be made quickly and easily. Your distributor or builder can provide details.

Spic And Span® Is A Registered Trademark Of The Spic And Span Company

WARRANTY

AS AMERICA, INC. 10 YEAR WARRANTY FOR SHOWER BASES AND BATHTUBS

Residential Warranty: AS America, Inc. ("American Standard") warrants this product against defects in materials and workmanship under normal residential use for TEN (10) years by the original consumer-purchaser commencing from the date of purchase.

Commercial Warranty: American Standard warrants this product against defects in materials and workmanship under normal commercial use for THREE (3) years by the original business-purchaser commencing from the date of purchase.

Non-Transferrable: This warranty is provided for the exclusive benefit of the original consumer-purchaser or business-purchaser. This warranty is non-transferable, including, but not limited, to any subsequent purchasers or owners. The sole exception to the non-transferability of this warranty is for products purchased by a plumber, contractor or similar service provider, in which case this warranty extends to the first residential or commercial property owner on whose behalf the product was purchased for installation.

Geographic Limitation: This warranty applies only to products installed in the United States of America, Canada or Mexico.

Option to Repair or Replace: If a defect arises and a valid claim is received during the warranty period, American Standard will, at its option, either repair or replace the defective product free of charge. The decision whether to repair or replace is determined by American Standard in its sole discretion. Proof of purchase (original sales receipt) must be provided to American Standard with all warranty claims.

This warranty only applies to American Standard StruXure™ Tubs and Shower Bases. Unless otherwise specified, all other American Standard options and accessories are covered by the AS AMERICA, INC. ONE YEAR LIMITED WARRANTY, which warrants against defects in material and workmanship for one (1) year from the date of first purchase.

EXCLUSIONS AND LIMITATIONS

This warranty only applies to products purchased after April 1, 2021.

This warranty only applies to products purchased through an authorized American Standard dealer or re-seller.

This warranty does not apply to defects or damage caused by non-genuine American Standard parts, installation error, product abuse, product misuse, improper maintenance, improper care or cleaning, improper repair or installation, and/or movement or transfer of the product from its original installation location (whether performed by the owner, a plumber, a contractor, a service company, or anyone else). Because improper care and cleaning can cause significant damage to the product, it is strongly recommended that you follow the Care and Cleaning Instructions (as well as all other instructions) that accompanied the product.

American Standard is not responsible for labor charges and/or damage incurred during installation, repair or replacement. In no event will American Standard be liable for the cost of repair or replacement of any installation materials, including, but not limited to, tile or marble.

This warranty does not apply to deterioration through normal wear and tear and the expense of normal maintenance.

American Standard does not warrant that this product and/or its installation complies with local code requirements. American Standard recommends that you consult with a plumbing contractor about local code requirements.

TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER ORAL OR WRITTEN, STATUTORY, EXPRESS OR IMPLIED. AMERICAN STANDARD HEREBY EXCLUDES SPECIAL, INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR ANY BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY APPLICABLE TO THIS PRODUCT.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state (or province, as applicable).

OBTAINING WARRANTY SERVICE

If you believe that you have a warranty claim, contact American Standard, either through an authorized AS America, Inc. dealer or re-seller, by writing to the addresses below, or visiting the website below:

UNITED STATES

American Standard Brands
30 Knightsbridge Road, Suite 301
Piscataway, New Jersey 08854
Attention: Director of Customer Care
For residents of the United States,
warranty information may also be obtained
by calling the following toll free number:
(800) 442-1902
www.americanstandard.com

CANADA

LIXIL Canada, Inc.
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canada L5R 3M3
Toll Free: (800) 387-0369
www.americanstandard.ca

MEXICO

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Toll Free: 01-800-839-1200
www.americanstandard.com.mx

Please be sure to provide all pertinent information regarding your claim, including your sales receipt, a complete description of the problem, the product, model number, color, finish, purchase date, and from whom the product was purchased.

For other information, or to obtain the name and address of the service and repair facility nearest you, call (800) 442-1902 (in the United States); (800) 387-0369 (in Canada) and 01-800-839-1200 (in Mexico).

THIS WARRANTY IS NOT TRANSFERABLE FROM ORIGINAL CONSUMER PURCHASER.

American Standard

TELL US WHAT YOU THINK!



Please leave us a product review or story at **americanstandard.com/reviews**



Great Tub

03/13/2018 06:52:29 CDT American Standard Bathtubs Saver 60 Inch by 34 Inch Integral Apron Bathtub, Left Hand Drain



Love the tub. It is very roomy and would definitely buy it again. Our old tub cracked so we got this one to replace it. This one feels like it is more durable and not as flimsy as the last one.

Register your warranty and sign up for an idea-filled newsletter at **americanstandard.com/warranty**.

Find installation videos at **youtube.com/americanstandard**.

≡ WANT MORE INFO?

For questions or help call us at **800-442-1902**,
or visit **americanstandard.com**

LA MEILLEURE EXPÉRIENCE DE BAIN OU DE DOUCHE? CELLE QUE PERSONNE N'INTERROMPT.

Merci d'avoir acheté une baignoire ou une douche American Standard.

Nous sommes si contents que vous l'ayez fait, vous le serez également. Pas seulement au réveil le matin, mais aussi chaque fois qu'un jardinier sale, qu'un joueur de soccer en sueur ou qu'un chien couvert de boue doit se nettoyer. Comment le savons-nous? Tout comme vous, nous vivons dans ce même désordre qu'est la vie depuis presque 150 ans. Comme toute maison doit être précieuse, nous n'oublions jamais la valeur sentimentale qui croît en profitant de la vie au cœur de la maison, votre cuisine et votre salle de bains. Voilà pourquoi nous aimons vos histoires et idées qui nous permettent d'innover dans des produits qui facilitent la vie.

Visitez également le site **americanstandard-us.com/bathroom/shower-bases** pour regarder la vidéo, consulter ou télécharger les manuels d'installation, ou en apprendre davantage sur votre produit.

Vous avez une question ou avez besoin d'aide pour l'installation?

Pour toute question ou tout besoin d'aide pour l'installation, appelez-nous au **800 442-1902**.

Pour obtenir une copie de notre garantie en d'autres langues, visitez le site Americanstandard.com

American Standard

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

Bases de douche Ovation Curve^{MC}

B8014A-ST3R / B8014A-ST3L / B8016A-ST3

B8017A-ST3 / B8015A-ST3

CONSIGNES D'INSTALLATION

Merci d'avoir choisi American Standard, la référence en matière de qualité supérieure depuis plus de 150 ans. Pour vous assurer de l'installation adéquate de ce produit, veuillez lire ces consignes avant de commencer. Certaines installations peuvent nécessiter l'aide d'un professionnel. Assurez-vous que votre installation respecte.

PRÉPARATION DE L'INSTALLATION

- Veuillez déballer le produit avec précaution et identifier toutes les pièces requises pour l'installation en utilisant Contenu de la boîte. Inspectez le produit et signalez immédiatement tout dommage ou toute pièce manquante au service à la clientèle en appelant au 800 442-1902. Suivez les options pour les clients/baignoires.

REMARQUE : Soyez particulièrement vigilant en manipulant les surfaces avant des parois. Utilisez seulement des chiffons non abrasifs pour éviter les égratignures.

- Les dimensions de la base Ovation Curve sont nominales et destinées à une alcôve standard. Veuillez mesurer votre alcôve pour déterminer si la base Ovation Curve s'y adaptera avant de l'installer.

B8014A-ST3L/R	60 X 30	B8017A-ST3.011	38 X 38 Coin
B8016A-ST3.011	36 X 36 Coin	B8015A-ST3.011	48 X 30 Alcôve

- Assurez-vous qu'il y a un support de mur adéquat à l'endroit où la baignoire sera installée.
- Utilisez de l'équipement de protection durant l'installation pour éviter les blessures.
- Veuillez conserver ces consignes pour les détails sur l'entretien et le service à la clientèle.

CONTENU DE LA BOÎTE

60 X 30 RHO/LHO B8014A-ST3 10 Pinces

36 X 36 Corner B8016A-ST3 6 Pinces

38 X 38 Neo Angle B8017A-ST3 6 Pinces

48 X 30 Alcove B8015A-ST3 8 Pinces

Trench/Drain Plate

American Standard

OUTILS ET MATÉRIEL RECOMMANDÉS



Niveau

A



Ruban à mesurer

B



Équerre

C



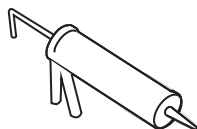
Tournevis régulier

D



Clef à tuyau

E



Pistolet de calfeutrage

F



Pince à joint coulissant

G



Lunettes de sécurité

H

Outils habituels pour
le travail du bois

I



Crayon

F

MATÉRIAUX

Vis pour l'extérieur

Scellant en silicone

Toile de protection

FACULTATIF : Mélange à mortier ou à ciment



AVANT DE COMMENCER

Inspectez attentivement votre produit avant de commencer. Soyez particulièrement vigilant en manipulant les surfaces de bases de douche et utilisez seulement des chiffons non abrasifs pour éviter les égratignures. Respectez tous les codes locaux de plomberie et du bâtiment.

CONSIGNES D'INSTALLATION

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX IMPORTANTS

Cette unité est mieux installée par deux personnes.

Couvrez le renvoi avec du ruban adhésif avant l'installation pour éviter de perdre des petites pièces..

Déballez votre produit avec soin et vérifiez qu'il n'a pas été endommagé par le transport. Étalez et identifiez toutes les pièces au moyen de la page Contenu de la boîte. Avant de jeter le carton, assurez-vous qu'aucune petite pièce n'est tombée au fond de la boîte. Si une pièce est endommagée ou manquante, reportez-vous à la description figurant dans les consignes lorsque vous vous renseignez sur les pièces de rechange.

Lorsque vous installez des parois de baignoire coordonnées, des montants supplémentaires pourraient être nécessaires.

Consultez ces consignes d'installation avant d'installer la baignoire.

Soyez particulièrement vigilant lorsque vous plantez des clous ou vissez des vis pour éviter d'endommager la baignoire.

American Standard

1

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET DE CADRAGE

Les dimensions de l'ouverture de l'alcôve doivent être supérieures d'au moins 3 mm (1/8 po) aux dimensions indiquées sur la page des spécifications pour le modèle installé.

Pour un ajustement optimal, les mesures de l'ouverture doivent être vérifiées par rapport à la base de douche réelle reçue.

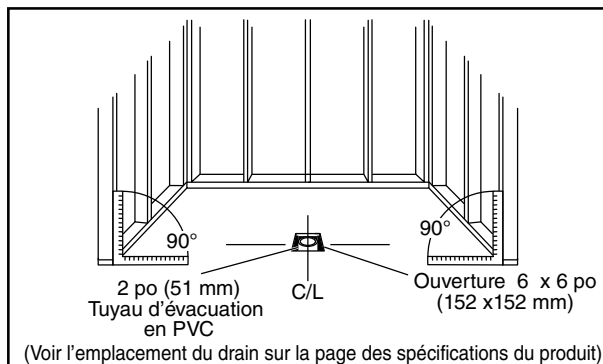


FIGURE A

- 1a.** Assurez-vous que le plancher et les montants sont d'équerre et d'aplomb sur un plancher de niveau, tel qu'illustré à la figure A. Prévoyez une ouverture de 7 po x 7 po (178 x 178 mm) dans le plancher pour le drain et consultez les dimensions brutes du produit à la page des spécifications pour l'emplacement réel du drain.

REMARQUE : Poids maximal soutenu sans mortier : 300 lb. L'utilisation de mortier lors de l'installation est nécessaire si le poids de l'utilisateur est supérieur à 300 lb.

2

INSTALLATION DU DRAIN

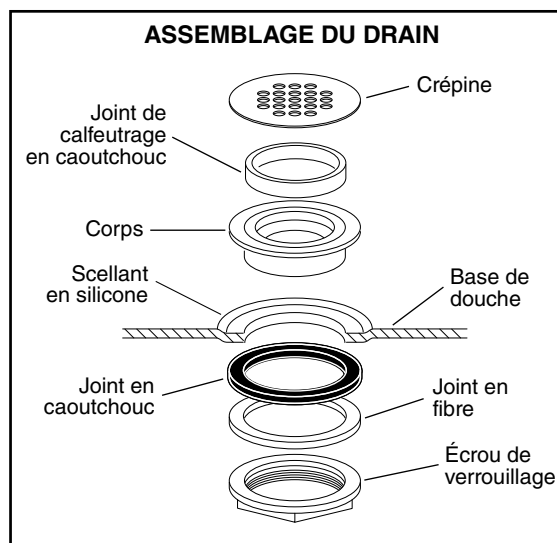


FIGURE B

- 2a.** Toutes les bases de douche nécessitent l'achat d'un drain rond à utiliser avec un tuyau d'évacuation standard de 51 mm (2 po) en plastique de calibre 40. La figure B montre l'assemblage typique du drain. Avant d'installer le drain dans la base de la douche, retirez la crépine. (Réf. Figure B) Vous la remettrez en place après avoir placé la base dans sa position finale. Coupez le tuyau d'évacuation de manière à ce que le corps du drain s'adapte parfaitement à la base de la douche (arrive au même niveau). Appliquez un joint de silicone entre le corps du drain et la base de la douche.

REMARQUE : Le drain n'est pas inclus et doit être acheté séparément.

3

INSTALLATION DE LA BASE

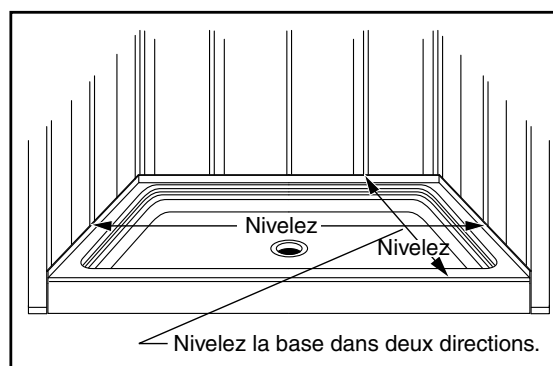


FIGURE C

3a. Placez la base en position et vérifiez le niveau dans plusieurs directions. (Figure C)

REMARQUE : Si la base n'est pas de niveau, calez ou égalisez le sous-plancher en utilisant du mortier.

REMARQUE : Base rectangulaire illustrée.

4

INSTALLATION DES PINCES

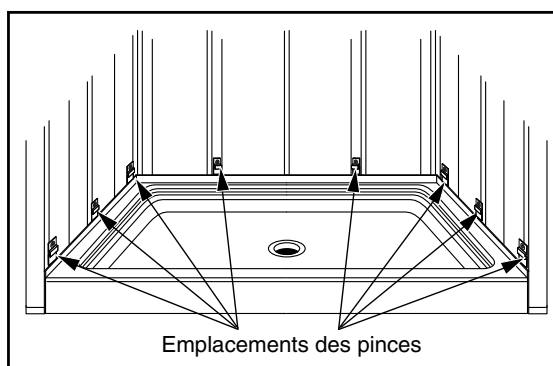
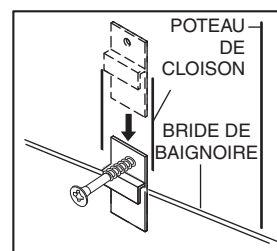


FIGURE D



4a. Une fois la base en place et de niveau dans plusieurs directions, fixez les pinces en plastique fournies uniformément autour du périmètre des montants de l'alcôve à la bride de la base et vissez-les dans le montant. (Fig. D)

REMARQUE : Voir le « Contenu de la boîte » du modèle pour déterminer le nombre de pinces nécessaires.

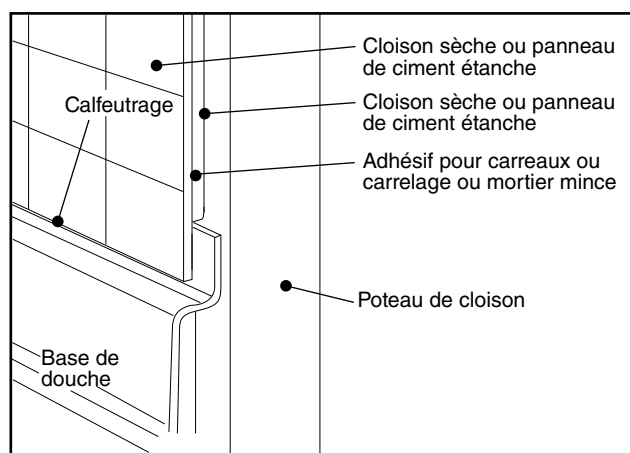


FIGURE E

- 5a.** Recouvrez la crépine de ruban adhésif pour protéger la finition et empêcher les débris de construction de tomber dans le drain. Terminez l'installation comme indiqué à la (Figure E)
- 5b.** Installez le matériau du mur sur la bride de la base de la douche conformément aux instructions du fabricant du mur. Une fois les matériaux muraux installés, calfeutrez les zones où le mur rencontre la base de la douche.
- 5c.** Retirez le ruban adhésif sur la crépine et placez le couvercle du drain sur le drain.

NETTOYAGE APRÈS L'INSTALLATION

Retirez tous les débris de construction. Installez tous les accessoires, étagères ou portes, selon les consignes d'installation du fabricant.

En général, de l'eau tiède et du détergent liquide pour la vaisselle conviennent pour nettoyer après l'installation. La saleté ou les taches tenaces peuvent être éliminées avec un mélange de Spic and Span® en poudre et d'eau.

Du naphtha de peinture peut être utilisé pour éliminer l'excès d'adhésif, ou encore de la peinture à l'huile humide.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

L'eau trop chaude pourrait endommager la surface.

N'UTILISEZ JAMAIS DE PRODUITS CHIMIQUES PUISSANTS SUR LA BASE. Nettoyer la baignoire après utilisation avec un détergent domestique doux liquide. N'utilisez pas le nettoyant Lestoil^{MD}, le désinfectant Lysol^{MD} (vaporisé ou concentré), le nettoyant pour baignoire, bassin et carreaux Lysol^{MD}, Windex^{MD}, M. Net^{MD}, désinfectant pour salle de bain Dow^{MD} ou les produits nettoyants en aérosol.

N'utilisez pas de brosses métalliques, de couteaux ou d'objets pointus ou tranchants pour enlever les taches (y compris les taches causées par le tabagisme) ou le ternissement.

N'utilisez pas de nettoyants abrasifs ou en poudre, car ils enlèvent le lustre de la surface. Il est possible de redonner du lustre à la surface ou d'effacer les petites égratignures en y frottant une pâte à polir blanche et en cirant la surface avec une « cire liquide ».

Ne cirez pas les surfaces sur lesquelles vous mettez les pieds.

Évitez que la surface n'entre en contact avec un dissolvant, de l'acétone, un solvant de nettoyage à sec, un décapant pour peinture ou tout autre type de solvant.

Nettoyez la surface à proximité immédiatement après avoir utilisé un déboucheur caustique.

Une cigarette allumée endommagera la surface.

Si la robinetterie est endommagée, il est possible de la réparer facilement et rapidement. Votre distributeur ou constructeur vous en informera.

Spic And Span^{MD} est une marque enregistrée de l'entreprise The Spic And Span Company

GARANTIE

AS AMERICA, INC. GARANTIE DE 10 ANS SUR LES BASES DE DOUCHE ET LES BAIGNOIRES

Garantie résidentielle : AS America, Inc. (« American Standard ») garantit ce produit contre tout défaut de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation résidentielle pendant DIX (10) ans par l'acheteur original (particulier) à compter de la date d'achat.

Garantie commerciale : American Standard garantit ce produit contre tout défaut de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation commerciale pendant TROIS (3) ans par l'acheteur original (entreprise) à compter de la date d'achat.

Incessible : La présente garantie couvre l'usage exclusif de l'acheteur original, particulier ou entreprise. La présente garantie ne peut être cédée, notamment à tout acheteur ou propriétaire ultérieur. La seule exception à l'incessibilité de cette garantie concerne les produits achetés par un plombier, un entrepreneur ou un prestataire de services semblable, auquel cas la présente garantie s'étend au premier propriétaire résidentiel ou commercial au nom duquel le produit a été acheté pour être installé.

Limite géographique : La présente garantie s'applique uniquement aux produits installés aux États Unis d'Amérique, au Canada ou au Mexique.

Possibilité de réparation ou de remplacement : Si un défaut apparaît et une réclamation valable est reçue au cours de la période de garantie, American Standard procédera, à son entière discrétion, à la réparation ou au remplacement gratuit du produit défectueux. La décision de procéder à la réparation ou au remplacement est à la seule discrétion d'American Standard. Une preuve d'achat (ticket de caisse original) doit accompagner toutes les réclamations de garantie envoyées à American Standard.

La présente garantie ne s'applique qu'aux bases de douche et les baignoires StruXure^{MC} d'American Standard. Sauf avis contraire, toutes les options et tous les accessoires American Standard sont couverts par la GARANTIE LIMITÉE D'UN AN OFFERTE PAR AS AMERICA, INC., qui couvre les défauts de matériaux et de fabrication pendant un (1) an à compter de la date de l'achat initial.

EXCLUSIONS ET LIMITES

La présente garantie ne s'applique que sur les produits achetés après le 1er avril 2021.

La présente garantie ne s'applique que sur les produits achetés auprès d'un distributeur ou d'un revendeur American Standard agréé.

La présente garantie ne couvre pas les défauts ni les dommages causés par des pièces non d'origine American Standards, une erreur d'installation, un abus de produit, une mauvaise utilisation du produit, un entretien inapproprié, un nettoyage inapproprié, une mauvaise réparation ou installation, ou un déplacement ou un transfert du produit de son emplacement d'origine (effectué par le propriétaire, un plombier, un entrepreneur, une entreprise de services ou toute autre personne). Comme un entretien et un nettoyage inappropriés peuvent grandement endommager le produit, il est fortement recommandé de suivre les instructions d'entretien et de nettoyage (ainsi que toutes les autres instructions) qui accompagnent le produit.

American Standard n'est pas responsable des frais de main d'œuvre ni des dommages survenant au cours de l'installation, de la réparation ou du remplacement. American Standard ne sera en aucun cas responsable des frais de réparation ou de remplacement relatifs à tout matériel d'installation, notamment, le carrelage ou le marbre.

La présente garantie ne couvre pas la détérioration due à l'usure normale ni les dépenses relatives à l'entretien normal.

American Standard ne garantit pas que ce produit ni son installation ne soient conformes aux dispositions des codes locaux. American Standard recommande de consulter un entrepreneur en plomberie pour connaître les dispositions des codes locaux.

DANS LES LIMITES AUTORISÉES PAR LA LOI, LA PRÉSENTE GARANTIE REMPLACE EXCLUSIVEMENT TOUTES LES AUTRES GARANTIES, ORALES OU ÉCRITES, PRÉVUES PAR LA LOI, EXPLICITES OU IMPLICITES. PAR LES PRÉSENTES, AMERICAN STANDARD EXCLUT LES DOMMAGES SPÉCIAUX, INDIRECTS ET ACCESSOIRES POUR TOUT DÉFAUT DE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE APPLICABLE À CE PRODUIT.

Certains états n'autorisent pas l'exclusion ni la limite de dommages indirects ou accessoires. Par conséquent, les limites et exclusions susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à votre situation. La présente garantie vous donne des droits juridiques particuliers et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état à un autre, ou d'une province à une autre, le cas échéant.

OBTENIR UN SERVICE LIÉ À LA GARANTIE

Si vous pensez déposer une réclamation de garantie, communiquez avec American Standard, soit par l'intermédiaire d'un distributeur ou d'un revendeur AS America, Inc. agréé, par écrit à l'adresse ci-dessous, ou en consultant le site Web ci-dessous.

AUX ÉTATS-UNIS :

American Standard Brands
30 Knightsbridge Road, Suite 301
Piscataway, New Jersey 08854
Attention: Directeur ou directrice de la consommation
Pour les résidents des États-Unis,
il est également possible d'obtenir les renseignements
relatifs à la garantie en téléphonant
au numéro sans frais suivant : 800-442-1902.
www.americanstandard.com

AU CANADA

LIXIL Canada, Inc.
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canada L5R 3M3
Sans frais : (800) 387-0369
www.americanstandard.ca

AU MEXIQUE

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Sans frais: 01-800-839-1200
www.americanstandard.com.mx

VEUILLEZ REMPLIR L'ENREGISTREMENT DE GARANTIE AMERICAN STANDARD ET SAUVEGARDER CETTE INFORMATION SUR LA GARANTIE.

IMPORTANT: La porte de douche doit avoir été enregistrée pour que cette garantie entre en vigueur. Votre enregistrement nous permettra de communiquer facilement avec vous en cas de rappel du produit.*

INSTRUCTIONS: Enregistrez votre porte de douche au www.americanstandard.com. Conservez votre preuve d'achat (ticket de caisse). Si vous avez besoin d'aide ou n'avez pas accès à notre site Web, veuillez appeler le service à la clientèle d'American Standard au numéro suivant : 800 442-1902. Un représentant d'American Standard vous aidera à remplir l'enregistrement de la garantie.

*En Californie, vos droits de garantie demeurent inchangés même si vous n'enregistrez pas la garantie.

LA PRÉSENTE GARANTIE NE PEUT ÊTRE TRANSFÉRÉE PAR L'ACHETEUR ORIGINAL.

American Standard

FAITES-NOUS PART DE VOS COMMENTAIRES!

★ S'il vous plaît laissez-nous une critique de produit ou une histoire à **americanstandard.com/reviews**



Baignoire géniale

03/13/2018 06:52:29 HAC American Standard Économiseur de baignoire 60 pouces par 34 pouces intégral Baignoire à tablier. Renvoi à gauche

J'adore la baignoire. Il est très spacieux et l'achèterait certainement à nouveau. Notre vieille baignoire s'est fissurée, alors nous avons eu celle-ci pour la remplacer. Celui-ci se sent comme il est plus durable et pas aussi fragile que le dernier.

Enregistrez votre garantie et abonnez-vous à un bulletin d'information plein d'idées sur **americanstandard.com/warranty**.

Visionnez des vidéos d'installation sur **youtube.com/americanstandard**.

≡ D'AUTRES RENSEIGNEMENTS?

Pour toute question ou de l'aide, appelez-nous au **800-442-1902**, ou visitez le site **americanstandard.com**

¿LA MEJOR EXPERIENCIA DE TINA O DUCHA? LA QUE NADIE INTERRUMPE.

Gracias por comprar una tina o ducha American Standard.

Estamos muy agradecidos y usted también lo estará. No solo cuando se esté despertando cada mañana, sino también cada vez que se lave un jardinero sucio, un jugador de fútbol sudado o un perro embarrado. ¿Cómo lo sabemos? Tal como usted, hemos vivido con el mismo caos hermoso de la vida por casi 150 años. Creemos que mientras que todo hogar debería apreciarse en valor, nunca olvidamos el valor sentimental que surge de disfrutar de la vida en el corazón del hogar: su cocina y su baño. Es por eso que nos encantan sus historias e ideas; nos ayudan a innovar con productos que hacen que su vida sea más fácil.

O visite **americanstandard-us.com/bathroom/shower-bases** para ver videos, consultar o bajar manuales de instalación o conocer más sobre su producto.

¿Tiene una pregunta o necesita ayuda para la instalación?

Para preguntas o solicitar ayuda para la instalación llámenos al **800 442-1902**.

Para consultar la garantía en otros idiomas,
visite Americanstandard.com

American Standard

MANUAL DEL PROPIETARIO

Bases de ducha Ovation Curve™

B8014A-ST3R / B8014A-ST3L / B8016A-ST3

B8017A-ST3 / B8015A-ST3

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Gracias por elegir American Standard, el parámetro de excelente calidad por más de 150 años. Para asegurar la instalación adecuada de este producto, por favor lea las instrucciones con atención antes de comenzar. Algunas instalaciones pueden requerir ayuda profesional. Asimismo, asegúrese de realizar la instalación de conformidad con los códigos locales.

PREPARACIÓN DE LA INSTALACIÓN

- Desembale cuidadosamente e identifique todas las piezas necesarias para la instalación usando contenido de la caja como referencia. Inspeccione el producto e informe cualquier daño o pieza faltante de inmediato al servicio de atención al cliente llamando al 800-442-1902. Siga las indicaciones para el cliente/las puertas de ducha. Los códigos de construcción varían de un lugar a otro.

NOTA: Tenga mucho cuidado al manipular las superficies frontales de las paredes. Use únicamente paños no abrasivos para evitar los rayones.

- Las dimensiones de la base Ovation Curve son nominales y están pensadas para una alcoba estándar. Mida la alcoba para determinar si la base Ovation Curve funcionará en la alcoba antes de la instalación.

B8014A-ST3L/R	60 X 30	B8017A-ST3.011	38 X 38 Esquina
B8016A-ST3.011	36 X 36 Esquina	B8015A-ST3.011	48 X 30 Alcoba

- Verifique que haya un soporte adecuado en la pared donde se vaya a instalar la tina.
- Use equipo de protección durante la instalación para evitar lesiones.
- Conserve estas instrucciones para poder consultar la información de cuidado del producto y de atención al cliente.

CONTENIDO DE LA CAJA

60 X 30 RHO/LHO B8014A-ST3 10 Grapas

36 X 36 Corner B8016A-ST3 6 Grapas

38 X 38 Neo Angle B8017A-ST3 6 Grapas

48 X 30 Alcove B8015A-ST3 8 Grapas

Placa de zanja/drenaje

American Standard

HERRAMIENTAS Y MATERIALES RECOMENDADOS



Niveau

A



Ruban à mesurer

B



Équerre

C



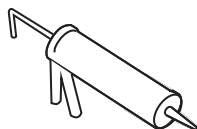
Tournevis régulier

D



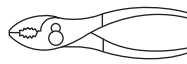
Clef à tuyau

E



Pistolet de calfeutrage

F



Pince à joint coulissant

G



Lunettes de sécurité

H

Outils habituels pour
le travail du bois

I



Crayon

F

MATERIALES

Tornillos para exteriores

Sellador de silicona

Tela protectora

OPCIONAL: Lechada o mezcla de mortero



ANTES DE COMENZAR

Inspeccione el producto bien antes de la instalación. Sea sumamente cuidadoso al trabajar con las superficies de bases de ducha y solo use paños no abrasivos para evitar rayones. Respete todos los códigos locales de edificación y plomería.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

INFORMACIÓN GENERAL IMPORTANTE

Se recomienda que dos personas instalen la unidad.

Cubra el desagüe con cinta antes de realizar la instalación para no perder las piezas pequeñas.

Desempaque su unidad con cuidado y fíjese que no haya sido dañada durante el envío. Saque e identifique todas las piezas usando como referencia la página de contenido de la caja. Antes de desechar la caja, asegúrese de que no haya piezas pequeñas de ferretería en el fondo. Si hay piezas dañadas o faltantes, use la descripción indicada en las instrucciones cuando consulte sobre reemplazos.

Al instalar paredes de baño a juego, es posible que se requieran montantes adicionales.

Conserve estas instrucciones para poder consultar la información de cuidado del producto y de atención al cliente.

Tenga especial cuidado al colocar clavos o tornillos para evitar dañar la base.

American Standard

1

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y ENMARCADO

Las dimensiones de la abertura de la alcoba deben ser por lo menos 1/8" (3mm) más grandes que las dimensiones mostradas en la página de especificaciones para el modelo que se está instalando. Para un mejor ajuste, las medidas de la abertura deben ser verificadas contra la base de ducha recibida.

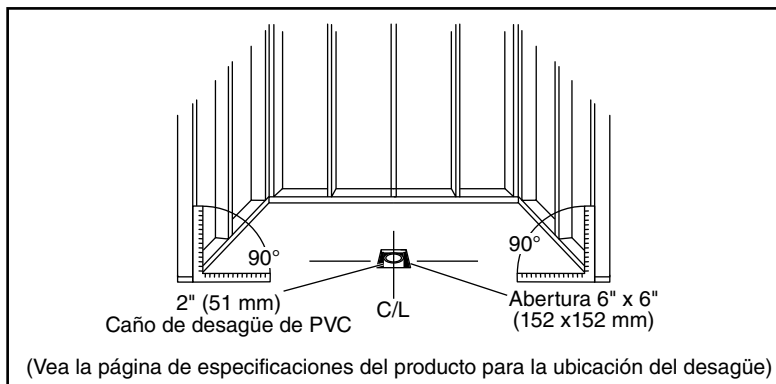


FIGURA A

1a. Asegúrese de que el piso y las paredes de entramado estén a escuadra y a plomo en un piso nivelado como se muestra en la figura A. PDeje una abertura de 7" x 7" (178 x 178 mm) en el suelo para el desagüe y consulte la ubicación real del desagüe en la página de especificaciones.

NOTA: Soporte de peso máximo de 300 libras sin mortero. Se requiere mortero durante la instalación para pesos de usuario que excedan las 300 libras.

2

INSTALACIÓN DEL KIT DE DESAGÜE

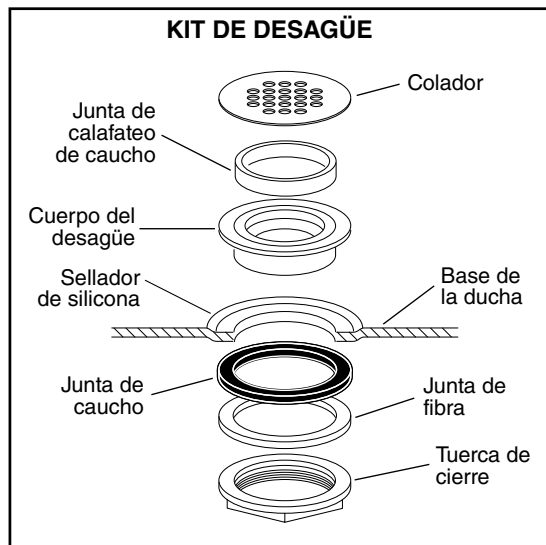


FIGURA B

2a. Todas las bases de ducha requieren la compra de un desagüe redondo para su uso con un caño de desagüe de plástico estándar 40 de 2" (51 mm). La figura B muestra el kit de desagüe típico. Antes de instalar el desagüe en la base de la ducha, retire el colador. (Ver figura B) Éste se instalará una vez que la base de la ducha esté en su posición final. Corte la altura del caño de desagüe para que el cuerpo del desagüe encaje bien en la base de la ducha. Use sellador de silicona entre el cuerpo del desagüe y la base de la ducha.

NOTA: No se incluye el desagüe y debe comprarse por separado.

3

INSTALACIÓN DE LA BASE

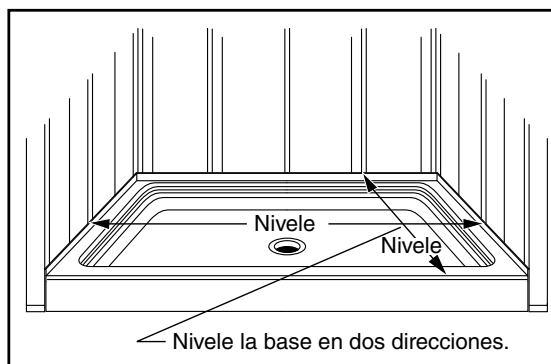


FIGURA C

3a. Coloque la base en su posición y compruebe el nivel en varias direcciones. (Figura C)

NOTA: Si la base no está nivelada, calce o nivele el contrapiso utilizando un mortero opcional.

NOTA: Se muestra la base rectangular.

4

INSTALACIÓN DE LAS GRAPAS DE LA BASE

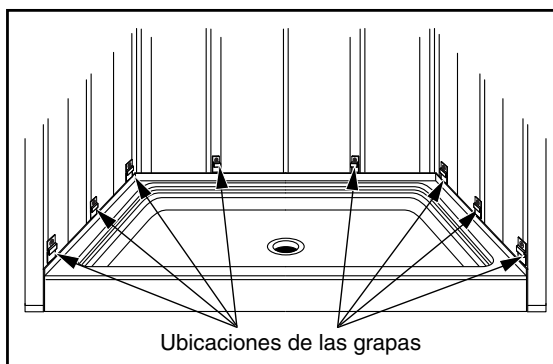
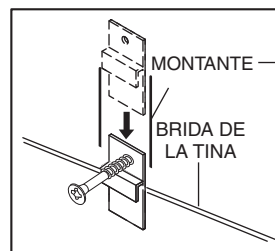


FIGURA D



4a. Una vez que la base esté en su lugar y nivelada en varias direcciones, fije las grapas de plástico suministradas uniformemente alrededor del perímetro de los montantes de la alcoba a la brida de la base y atornille la grapa en el montante. (Fig. D)

NOTA: Consulte el "Contenido de la caja" por modelo para determinar cuántas grapas se necesitan.

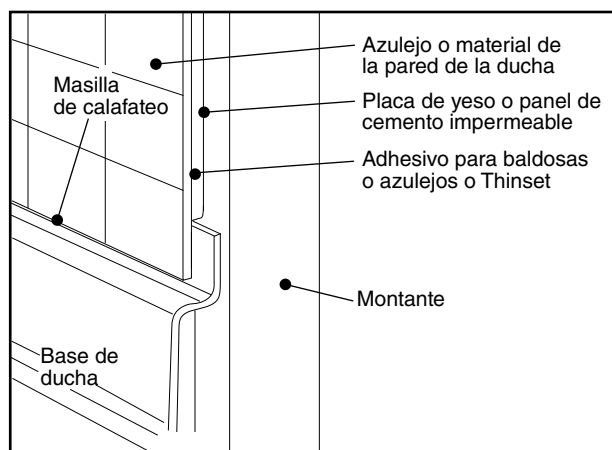


FIGURA E

- 5a.** Coloque cinta adhesiva sobre el colador para proteger el acabado y evitar que los escombros de la construcción entren en el desagüe. Finalice la instalación, tal como se indica en la Figura E.
- 5b.** Instale el material de la pared sobre la brida de la base de la ducha de acuerdo con las instrucciones del fabricante de la pared. Una vez instalado el material de la pared, calafatee alrededor de las áreas donde la pared se une a la base de la ducha.
- 5c.** Quite la cinta sobre el colador y coloque la tapa del desagüe sobre el desagüe.

LIMPIEZA POSTERIOR A LA INSTALACIÓN

Retire todos los desechos de construcción. Instale todos los accesorios, estantes o puertas según las instrucciones de instalación del fabricante.

La limpieza posterior a la instalación generalmente puede realizarse usando agua tibia y detergente líquido para vajilla. La suciedad o manchas rebeldes pueden limpiarse usando Spic and Span® granulado mezclado con agua.

Puede utilizarse nafta de pintor para retirar el exceso de adhesivo y/o pintura a base de aceite húmeda.

CUIDADO Y LIMPIEZA

El agua demasiado caliente puede dañar la superficie.

NUNCA USE SUSTANCIAS QUÍMICAS ABRASIVAS EN LA SUPERFICIE DE LA BASE DE LA DUCHA.

Después de usar, limpie con un detergente doméstico líquido suave. No utilice Lestoil, desinfectante Lysol (rociador o concentrado), o limpiador para azulejos, tinas y lavabos Lysol, Windex, Mr. Clean, limpiador desinfectante para baños Dow o productos de limpieza en aerosol.

No use cepillos de alambre, cuchillos ni objetos filosos para quitar manchas, depósitos de alquitrán de cigarrillo ni otras manchas en la superficie.

No deben usarse polvos o limpiadores abrasivos, ya que opacan la superficie. Si la superficie brillante pierde su lustre, las áreas opacas o los rayones leves pueden arreglarse frotando un compuesto de pulido blanco "tipo automotor" y encerando con una "cera líquida."

No encere las zonas donde camina o está de pie.

No permita que entren en contacto con la superficie quitaesmalte, acetona, fluido de limpieza en seco, removedor de pintura u otros solventes.

Limpie la superficie circundante inmediatamente después de haber usado un limpiador de desagüe cáustico.

Un cigarrillo encendido puede dañar la superficie.

Si se daña la grifería, se podrá reparar rápido y fácilmente. Consulte a su distribuidor o constructor para obtener los detalles.

SPIC AND SPAN® es una marca comercial registrada de The Spic and Span Company.

GARANTÍA

AS AMERICA, INC. GARANTÍA DE 10 AÑOS PARA BASES DE DUCHA Y TINAS

Garantía residencial: AS America, Inc. ("American Standard") garantiza este producto por defectos en el material y la mano de obra bajo un uso residencial normal, durante DIEZ (10) años por parte del consumidor-comprador original a partir de la fecha de compra.

Garantía comercial: American Standard garantiza este producto por defectos en el material y la mano de obra bajo un uso comercial normal, durante TRES (3) años por parte del comprador comercial original a partir de la fecha de compra.

No transferible: Esta garantía se ofrece para el beneficio exclusivo del consumidor-comprador o del comprador comercial original. Esta garantía no es transferible, lo que incluye, entre otros, a compradores o propietarios posteriores. La única excepción al carácter intransferible de esta garantía se aplica a productos adquiridos por un plomero, contratista o un proveedor de servicios similar; en este caso, esta garantía se extiende al primer propietario residencial o comercial en cuya representación se adquirió el producto.

Limitación geográfica: Esta garantía se aplica únicamente a productos instalados en Estados Unidos, Canadá o México.

Opción de reparación o reemplazo: Si surge un defecto y se recibe un reclamo válido durante el período de la garantía, American Standard, a su opción, reparará o reemplazará el producto defectuoso sin cargo. La decisión de reparar o reemplazar el producto la determinará American Standard según su propio criterio. Con todos los reclamos conformes a la garantía, se deberá suministrar a American un comprobante de compra (recibo de compra original).

Esta garantía se aplica únicamente a bases de ducha y las tinas American Standard StruXure™. A menos que se especifique lo contrario, todas las demás opciones y accesorios de American Standard están cubiertos por AS AMERICA, INC. GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO, que brinda cobertura contra defectos de material y mano de obra durante un (1) año a partir de la fecha de la primera compra.

EXCLUSIONES Y LIMITACIONES

Esta garantía se aplica únicamente a los productos comprados después del jueves, 01 de abril de 2021.

Esta garantía se aplica únicamente a los productos comprados a través de un distribuidor o revendedor autorizado de American Standard.

Esta garantía no se aplica a los defectos ni daños causados por piezas no auténticas de American Standard, errores en la instalación, el abuso o uso incorrecto del producto, el mantenimiento inadecuado, el cuidado o la limpieza inadecuada, la reparación o instalación inadecuada, ni el desplazamiento o la transferencia del producto de la ubicación de su instalación original (ya sea que lo realice el propietario, un plomero, un contratista, una empresa de servicios o cualquier otra persona). Como el cuidado y la limpieza inadecuada pueden causar daños significativos al producto, se recomienda firmemente respetar las Instrucciones de cuidado y limpieza (al igual que las otras instrucciones) que recibió con el producto.

American Standard no es responsable de los gastos por mano de obra ni del daño incurrido durante la instalación, la reparación ni el reemplazo. American Standard no será responsable en ningún caso del costo de la reparación o del reemplazo de ningún material de instalación incluyendo, sin limitación, azulejo o mármol.

Esta garantía no se aplica al deterioro del producto por el desgaste normal y el costo del mantenimiento normal.

American Standard no garantiza que este producto ni su instalación cumplan con los requisitos de los códigos locales. American Standard le recomienda consultar a un plomero contratista sobre los requisitos de los códigos locales.

HASTA EL GRADO PERMITIDO POR LA LEY, ESTA GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y REEMPLAZA TODAS LAS OTRAS GARANTÍAS, YA SEAN ORALES O ESCRITAS, POR LEY, EXPRESAS O IMPLÍCITAS. AMERICAN STANDARD EXCLUYE POR LA PRESENTE LOS DAÑOS Y PERJUICIOS ESPECIALES, INCIDENTALES Y EMERGENTES POR CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA APLICABLE A ESTE PRODUCTO.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños y perjuicios incidentales o emergentes, por lo cual las limitaciones y exclusiones anteriores podrán no aplicarse. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y también podrá tener otros derechos que varían según el estado (o la provincia, tal como sea aplicable).

OBTENER SERVICIO DE GARANTÍA

Si cree que tiene un reclamo conforme a la garantía, comuníquese con American Standard, ya sea a través de un distribuidor o revendedor autorizado de AS America, Inc., o puede escribir a las direcciones a continuación o visitar el sitio web a continuación:

EN ESTADOS UNIDOS

American Standard Brands
30 Knightsbridge Road, Suite 301
Piscataway, New Jersey 08854
Atención: Director of Consumer Affairs
Los residentes de Estados Unidos también
pueden obtener información sobre la garantía
llamando al siguiente número gratuito:
(800) 442-1902
www.americanstandard.com

EN CANADÁ

LIXIL Canada, Inc.
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canadá L5R 3M3
Número gratuito : (800) 387-0369
www.americanstandard.ca

EN MÉXICO

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
TNúmero gratuito: 01-800-839-1200
www.americanstandard.com.mx

COMPLETE EL PROCESO DE INSCRIPCIÓN DE LA GARANTÍA DE AMERICAN STANDARD Y GUARDE ESTA INFORMACIÓN SOBRE LA

GARANTÍA IMPORTANTE: Debe realizar la inscripción de la puerta de la ducha para que esta garantía tenga vigencia. Gracias a su inscripción, será más fácil contactarlo en caso de una retirada del producto del mercado.*

INSTRUCCIONES: Registre la puerta de la ducha en www.americanstandard.com. Guarde el comprobante de compra (recibo de compra). Si necesita asistencia o no puede acceder a nuestro sitio web, comuníquese con Atención al Cliente de American Standard llamando al: (800) 442-1902. Un representante de American Standard lo ayudará a completar la inscripción de la garantía.

* En California, sus derechos de garantía permanecen intactos aunque no complete el proceso de inscripción.

ESTA GARANTÍA NO ES TRANSFERIBLE DEL COMPRADOR CONSUMIDOR ORIGINAL.

American Standard

FAITES-NOUS PART DE VOS COMMENTAIRES!

★ S'il vous plaît laissez-nous une critique de produit ou une histoire à **americanstandard.com/reviews**



Baignoire géniale

03/13/2018 06:52:29 HAC American Standard Économiseur de baignoire 60 pouces par 34 pouces intégral Baignoire à tablier. Renvoi à gauche



J'adore la baignoire. Il est très spacieux et l'achèterait certainement à nouveau. Notre vieille baignoire s'est fissurée, alors nous avons eu celle-ci pour la remplacer. Celui-ci se sent comme il est plus durable et pas aussi fragile que le dernier.

Enregistrez votre garantie et abonnez-vous à un bulletin d'information plein d'idées sur **americanstandard.com/warranty**.

Visionnez des vidéos d'installation sur **youtube.com/americanstandard**.

≡ D'AUTRES RENSEIGNEMENTS?

Pour toute question ou de l'aide, appelez-nous au **800-442-1902**, ou visitez le site **americanstandard.com**